

**Smlouva o spolupráci při zajištění projektu
„Příběhy našich sousedů“
č. 3/OKS/2019**

(dále jen „smlouva“)

uzavřená v souladu s ust. § 1746 odst. 2, zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

městská část Praha 7

se sídlem nábr. Kpt. Jaroše 1000,170 00 Praha 7

zastoupená Mgr. Janem Čížinským, starostou

IČO: 000 63 754

DIČ: CZ00063754

(dále jen „objednatel“)

a

POST BELLUM, o.p.s.

se sídlem Štěpánská 704/61, 110 00 Praha 1

zastoupená na základě plné moci Mgr. Magdalénou Benešovou, vedoucí vzdělávacích projektů

IČO: 265 48 526

DIČ: CZ26548526

(dále jen „realizátor“)

(společně dále jen „smluvní strany“)

Tato smlouva je uzavřená na základě rozhodnutí Rady MČ Praha 7 č. usnesení 0094/19-R z 8. jednání ze dne 12.02.2019.

I. Preambule

Vzhledem k tomu, že objednatel má zájem, aby byly dokumentovány příběhy jeho občanů, kteří prožili důležité dějinné události 20. století, a aby se do sběru vzpomínek zapojili i žáci a studenti škol se sídlem v Praze 7 a dále, aby se měla možnost s těmito příběhy seznámit širší veřejnost a docházelo tak k budování pocitu sounáležitosti lidí různých generací s místem, kde žijí a realizátor má bohaté zkušenosti s natáčením rozhovorů celoživotních vzpomínek s pamětníky, je zakladatelem projektu Paměť národa - internetového archivu vzpomínek čítajícího na 3000 publikovaných svědectví pamětníků a dále má zkušenosti se zapojováním žáků a studentů do sběru vzpomínek pamětníků,

dohodly se spolu smluvní strany na uzavření smlouvy o spolupráci při zajištění kulturně-vzdělávacího projektu „Příběhy našich sousedů“.

**Článek II
Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je spolupráce objednatele a realizátora na projektu definovaném v článku II, odstavec 2 této smlouvy níže a v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy. Objednatel se zavazuje poskytnout realizátorovi za realizaci projektu smluvenou finanční odměnu, koordinaci a konzultaci ve vztahu k propagaci objednatele podle této smlouvy v rámci projektu. Realizátor se zavazuje zajistit včasné a precizní provedení projektu, včetně archivace dokumentů a zajištění věcných cen pro odměněné žáky a propagaci finanční spoluúčasti objednatele na projektu. Termíny a místa konání jednotlivých akcí v rámci projektu budou upřesněny v rámci koordinace projektu. Realizátor je dále povinen uvádět objednatele jako partnera v rámci propagace a výstupů projektu, a to v souladu s ustanovením čl. V odst. 2. této smlouvy.
2. Projektem se dle této smlouvy rozumí projekt „Příběhy našich sousedů“ tak, jak je popsán v příloze č. 1 této smlouvy, jehož cílem je zejména edukativní práce se žákovskými a studentskými týmy ze základních a středních škol se sídlem v Praze 7, které se naučí dokumentaristickou práci se vzpomínkami pamětníků důležitých událostí 20. století. Týmy se setkají s pamětníky a zpracují jejich výpovědi textově, obrazově a zvukově. Výsledky svých dokumentaristických prací budou prezentovat veřejnosti skrze sbírku „Paměť národa“ (na www.pametnaroda.cz), internetové stránky projektu www.pribehynasichsousedu.cz a vystoupením žákovských a studentských týmů před veřejností na slavnostní veřejné prezentaci (dále jen „Projekt“).

Článek III Spolupráce

1. Smluvní strany společně sestavily harmonogram, který je součástí přílohy č. 1 této smlouvy (dále jen „**harmonogram**“) a který popisuje jednotlivé činnosti v rámci Projektu tak, jak budou realizovány.
2. Spolupráce dle této smlouvy se bude uskutečňovat na základě pravidelných konzultací mezi objednatelem a realizátorem. Za objednatele se konzultace zúčastní [REDAKCE] referent Odboru kultury a sportu ÚMČ Praha 7, za realizátora se konzultace zúčastní regionální koordinátor projektu „Příběhy našich sousedů“ POST BELLUM, popřípadě jiná osoba pověřená vedením POST BELLUM. Smluvní strany se dohodly, že jednotlivé konzultace se budou konat jednou za dva měsíce.

Článek IV Finanční plnění

1. Smluvní strany se dohodly, že objednatel uhradí realizátorovi odměnu za plnění jeho závazků podle této smlouvy (dále jen „odměna“), a to ve výši **179 980 Kč vč. DPH (slovy: jedno sto sedmdesát devět tisíc devět set osmdesát korun českých)**, přičemž tato částka počítá se zapojením osmi (8) až deseti (10) žákovských dokumentaristických týmů ze základních a středních škol se sídlem v Praze 7. Částka uvedená v první větě tohoto odstavce smlouvy zahrnuje náklady na realizaci Projektu, včetně závěrečné prezentace žákovských výstupů, nezahrnuje však náklady na uspořádání výstavy, popřípadě náklady na tisk brožur na základě výsledků Projektu. V případě zájmu ze strany objednatele o realizaci výstavy, popřípadě o tisk brožur, dojde k uzavření písemného dodatku k této smlouvě, který upraví vzájemná práva a povinnosti smluvních stran při realizaci těchto počínů.
2. Odměna bude objednatelem uhrazena realizátorovi bankovním převodem na účet realizátora ve dvou splátkách na základě faktur vystavených realizátorem.
 - 2.1. První splátka ve výši **68 300 Kč vč. DPH (slovy: šedesát osm tisíc tři sta korun českých)**, bude realizátorovi uhrazena do třiceti (30) dnů od uzavření této smlouvy.
 - 2.2. Druhá splátka ve výši **111 680 Kč vč. DPH (slovy: jedno sto jedenáct tisíc šest set osmdesát korun českých)**, pak bude uhrazena do 30. dubna 2019. Po ukončení Projektu je realizátor povinen objednateli předložit řádné vyúčtování nákladů vynaložených na realizaci Projektu, včetně příslušných dokladů prokazujících užití odměny na realizaci Projektu podle rozpočtu v čl. IV odst. 3. této smlouvy, a to nejpozději do 15. října 2019.
3. Jednotlivé splátky odměny slouží k úhradě nákladů na realizaci Projektu podle následujícího rozpočtu:

Splátka 1: náklady na první čtyři (4) měsíce realizace projektu:

Odměna koordinátorů – 54 800 Kč (slovy: padesát čtyři tisíc osm set korun českých)
Technická podpora projektu – 7 500 Kč (slovy: sedm tisíc pět set korun českých)
Provozní náklady – 6 000 Kč (slovy: šest tisíc korun českých)
Celkem – 68 300 Kč vč. DPH (slovy: šedesát osm tisíc tři sta korun českých)

Splátka 2: náklady na poslední tři (3) měsíce realizace projektu

Odměny pedagogů – 46 080 Kč (slovy: čtyřicet šest tisíc osmdesát korun českých)
Odměna koordinátorů – 41 100 Kč (slovy: čtyřicet jeden tisíc jedno sto korun českých)
Provozní náklady – 4 500 Kč (slovy: čtyři tisíce pět set korun českých)
Editace zvuku a videa – 10 000 Kč (slovy: deset tisíc korun českých)
Propagace projektu /závěrečná prezentace – 10 000 Kč (slovy: deset tisíc korun českých)
Celkem – 111 680 Kč vč. DPH (slovy: jedno sto jedenáct tisíc šest set osmdesát korun českých)
4. Smluvní strany souhlasí, že rozpočet uvedený v předcházejícím odstavci tohoto článku smlouvy bude pro smluvní strany závazný co do celkové výše poskytnutých částek. Smluvní strany však dojednávají, že nevyčerpané částky lze v rámci rozpočtu projektu přesunout na úhradu jiných položek projektu.
5. Objednatel souhlasí s tím, aby realizátor získal další finanční prostředky na Projekt z jiných zdrojů. Objednatel souhlasí s tím, aby partneři, kteří se na projektu budou finančně podílet, byli jmenováni v propagaci a výstupech projektu, a to způsobem odpovídajícím jejich finančnímu podílu na realizaci Projektu.

Článek V Licenční ujednání

1. Smluvní strany se dohodly, že pro případ, kdy při realizaci Projektu dle této smlouvy dojde ke vzniku autorského díla, jehož autorem bude realizátor, je realizátor povinen poskytnout k takovému autorskému dílu objednateli bezúplatně licenci.
2. V případě, že při realizaci Projektu dle této smlouvy vznikne autorské dílo, jehož autorem nebude realizátor, je realizátor povinen, buď zajistit licenci přímo pro objednatele, nebo k takovému autorskému dílu opatřit licenci tak, aby mohl objednateli poskytnout podlicenci.
3. Licence bude poskytována k užití v souladu s aktivitami objednatele pro neziskové účely a bezplatně. Licence bude poskytována jako nevýhradní a je poskytována v následujícím rozsahu:
 - a) časový rozsah: neomezený;
 - b) teritoriální rozsah: neomezený;
 - c) množství rozsah: neomezený;
 - d) ke všem známým způsobům užití díla.

Článek VI Práva a povinnosti smluvních stran

1. Smluvní strany se zavazují, že při plnění této smlouvy budou vždy dbát účelu Projektu a účelu Paměti národa, jak je uveden na internetovém portálu www.pametnaroda.cz.
2. Realizátor se zavazuje, že v rámci projektu bude objednatel uvádět jako partnera Projektu, a to následujícím způsobem:
 - uvede logo objednatele ve všech tiskových materiálech týkajících se Projektu a na internetových stránkách projektu www.pribehynasichsousedu.cz.
 - bude třetí subjekty informovat o finančním příspěvku objednatele v rámci mediální komunikace ohledně Projektu (tiskové zprávy, zahajovací řeč apod.).
 - při realizaci Projektu umístí na viditelném místě informaci o spolufinancování projektu objednatelům včetně loga objednatele.
 - v případě konání prezentačních akcí či tiskových konferencí přizve k účasti zástupce objednatele.
3. Realizátor je povinen podobu tiskových materiálů a jiných forem propagace objednatele jako partnera Projektu s objednatelem průběžně konzultovat a akceptovat jeho připomínky k formě a způsobu propagace.
4. Realizátor bere na vědomí, že k výše uvedené prezentaci smí používat pouze logo objednatele v podobě a za podmínek schválených objednatelem. Objednatel se tímto zavazuje poskytnout příslušné podklady realizátorovi, a to nejpozději do 30 dnů od popisu této smlouvy.
5. Realizátor prohlašuje, že je schopen poskytnout dostatečné záruky zavedení vhodných technických a organizačních opatření tak, aby zpracování osobních údajů všech dotčených osob splňovalo požadavky Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016¹, obecného nařízení o ochraně osobních údajů a aby byla zajištěna ochrana práv subjektů. Objednatel se zavazuje poskytovat realizátorovi potřebnou součinnost, kterou na něm lze spravedlivě požadovat.
6. Není-li uvedeno v této smlouvě jinak, objednatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit v případě, že realizátor nebude dodržovat své povinnosti podle harmonogramu, případně bude porušovat další povinnosti dle této smlouvy. Tím nejsou dotčeny případy, ve kterých je objednatel oprávněn odstoupit od této smlouvy na základě právních předpisů. Odstoupení od smlouvy musí mít písemnou formu a musí být doručeno druhé ze smluvních stran, a to buď osobně, nebo zasláno prostřednictvím držitele poštovní licence. V pochybnostech o doručování se má za to, že zásilka byla doručena třetího dne po jejím předání k poštovní přepravě. Pro případ odstoupení smluvní strany dojednávají, že ke dni odstoupení dojde mezi stranami k zúčtování dosud prokazatelně vynaložených nákladů. Případný přeplatek se realizátor zavazuje vrátit objednateli nejpozději do patnácti (15) dnů po provedeném a odsouhlaseném zúčtování dle předcházející věty.

Článek VII Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem její registrace v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv.

¹ známé pod zkratkou GDPR

2. Veškeré změny a dodatky k této smlouvě je možné činit pouze na základě předchozí dohody smluvních stran, a to ve formě očíslovaných písemných dodatků.
3. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv zajistí městská část Praha 7 do 30 dnů od podpisu smlouvy a neprodleně bude druhou smluvní stranu o provedeném uveřejnění v registru smluv informovat.
4. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním této smlouvy a konstatují, že ve smlouvě nejsou informace, které nemohou být poskytnuty podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv a zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.
5. Tato smlouva byla vyhotovena ve čtyřech (4) stejnopisech, přičemž objednatel obdrží tři (3) a realizátor jedno (1) vyhotovení.
6. Strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly a že s jejím obsahem souhlasí. Prohlašují, že tato smlouva byla sepsána podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, a že nebyla uzavřena v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz toho k ní připojují svoje podpisy.

Přílohy

1. Popis a harmonogram projektu

Praha

Praha

Mgr. Jan Čížinský
starosta
městská část Praha 7

objednatel

Mgr. Magdaléna Benešová
vedoucí vzdělávacích projektů
POST BELLUM, o.p.s.

realizátor

Příběhy našich sousedů

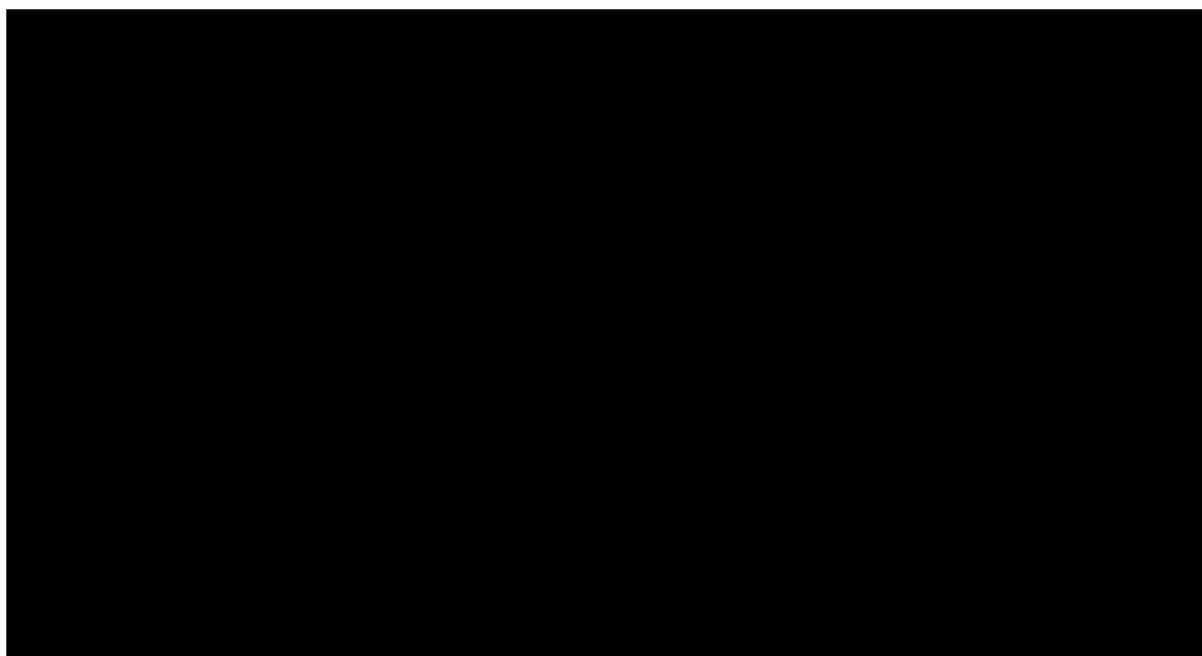
Příloha č. 1 ke smlouvě o zajištění projektu

Realizátor: POST BELLUM, o. p. s.

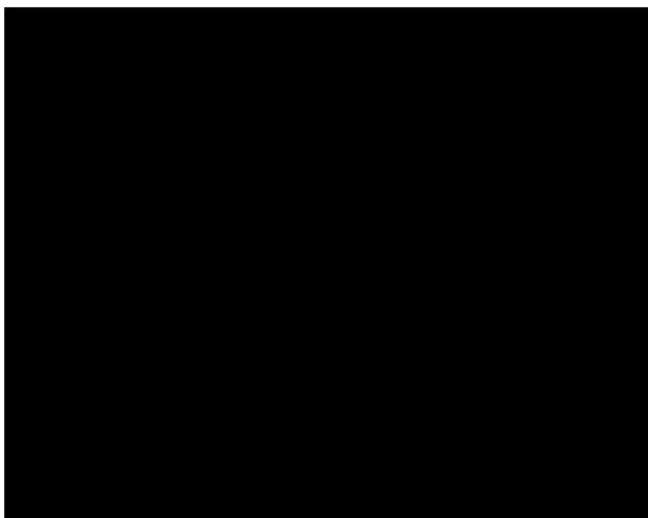


Popis projektu:

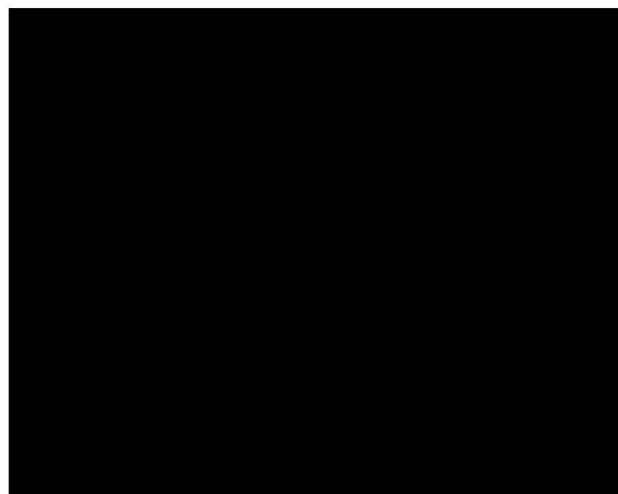
Příběhy našich sousedů jsou vzdělávacím projektem neziskové organizace Post Bellum pro žáky osmých až devátých tříd. Ti se za doprovodu svých učitelů a pracovníků organizace Post Bellum na několik měsíců stanou rozhlasovými nebo televizními dokumentaristy. Žáci během půl roku vyzpovídají pamětníka ze svého okolí, natočí jeho vzpomínky, digitalizují fotografie, prozkoumají archivy a nakonec vytvoří rozhlasovou, televizní nebo psanou reportáž či dokument o jeho životě. Někteří podle příběhu kreslí komiks, jiní tvoří prezentaci pro spolužáky, další se vydají do Českého rozhlasu, kde jim redaktoři pomohou sestříhat nahrávku do podoby rozhlasové reportáže. Žáci, kteří se rozhodnou natáčet pamětníka na video záznam, absolvují video workshop, ve kterém se naučí základům pořízení kvalitní audiovizuální nahrávky pamětníka a získají vhodné tipy pro přípravu a vytvoření video reportáže. Výběr pamětníků probíhá ve spolupráci s radnicí a s organizacemi, které takové osobnosti sdružují.



Projekt nabízí alternativní způsob výuky, díky kterému se žáci dozvědí nejen mnoho zajímavostí z moderních dějin i ze života osobností žijících v bezprostředním okolí, ale především se naučí aktivně zpracovávat získané informace a předávat je ostatním. Projekt učí děti pracovat v týmu, řešit nečekané situace a nacházet prostor pro setkání s jinou generací. Získávají tak důležité dovednosti pro budoucí uplatnění.



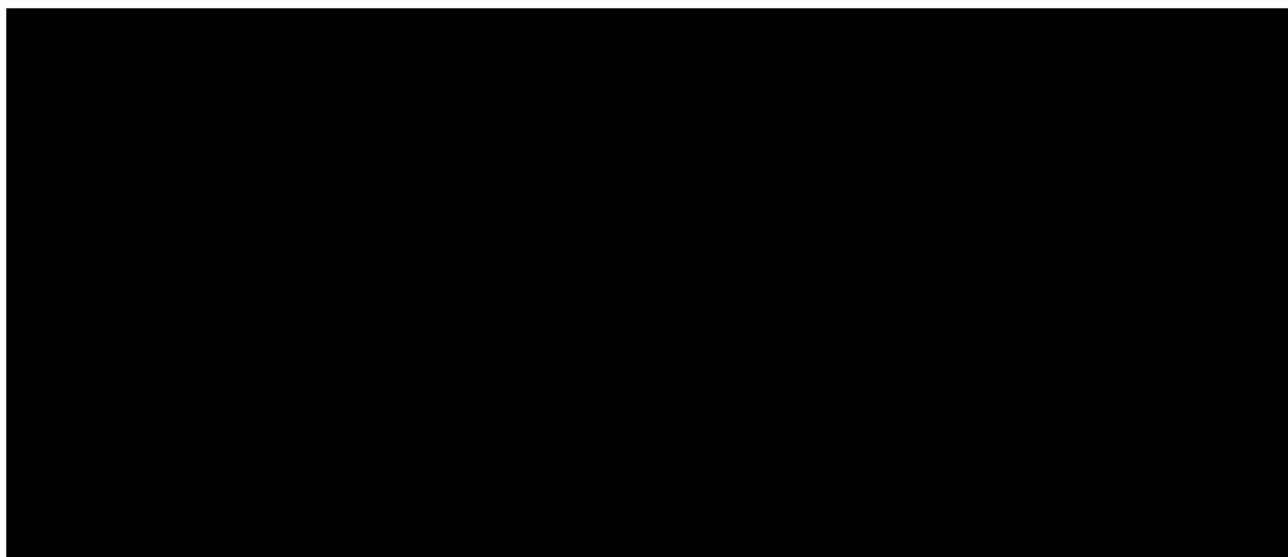
Workshop v Českém rozhlase



Portrét [redacted] vytvořený dětmi

Aby byly výstupy dětí co nejlepší, mohou se v rámci projektu zúčastnit celé řady workshopů. Úvodní workshop Jak natočit pamětníka a workshop Jak vyprávět příběh o možnostech zpracování nahrávky a základech scenáristiky absolvují týmy pod vedením regionálního koordinátora. Mediální workshopy vedou profesionální filmaři, animátoři, kreslíři komiksů či rozhlasoví redaktoři.

Projekt je zakončen slavnostní prezentací všech týmů před veřejností a odbornou porotou, na které žakovské týmy soutěží o nejlépe zpracovaný a představený příběh. Žakovská zpracování pamětnických příběhů jsou navíc prezentována na internetové stránce projektu www.pribehynasichsousedu.cz, stejně jako v mezinárodním internetovém archivu vzpomínek Paměť národa na www.pametnaroda.cz.



Prezentace příběhu [redacted]

Žáci děkují pamětnici na závěrečné prezentaci

Tyto výstupy přispívají k prezentaci města jako subjektu odpovědného vůči svým starším spoluobčanům. Zároveň umožňují společná setkávání a sdílení zkušeností nejmladší a nejstarší generace.

Technická stránka projektu je zajišťována místním koordinátorem Post Bellum, který poskytuje pedagogům i žákům metodickou, technickou a organizační podporu. Učitele školí v oblasti zacházení s nahrávací technikou a prací s portálem Paměť národa. Zajišťuje setkání s pamětníky, exkurze škol do médií a archivů. Pořádá besedy se žáky, které motivuje k zapojení se do projektu a metodicky je podporuje v průběhu všech činností na projektu. Dále vede administrativu projektu, uzavírá smlouvy s pedagogy a koordinuje projekt podle stanoveného harmonogramu. Hlavní koordinátor projektu je zodpovědný za metodiku projektu, průběžně školí místního koordinátora tak, aby bylo dosaženo co nejvyšší kvality průběhu realizace projektu i jeho výstupů, a zajišťuje ve spolupráci manažerem PR a partnery publicitu projektu.

Cíle projektu:

- žáci získají vhled do moderních evropských dějin, a to na konkrétních příbězích skutečných lidí, zábavnou, kreativní a motivující formou (hledání pamětníků, jejich nahrávání, dohledávání souvislostí, objevování, tvorba reportáží), najdou si "svá" poselství a aktivně poznají zkušenosti předchozích generací;
- žáci se naučí pracovat s moderními technickými zařízeními používanými v dokumentaristické praxi (nahrávací zařízení, profesionální nástroje pro střih);
- žáci si osvojí dovednost vyhledávat, třdit a analyzovat informace a naučí se pracovat v týmu;
- žáci si zkusí prezentovat výsledky své práce a obhájit je před veřejností;
- žáci vybudují zcela unikátní sbírku svědectví pamětníků se vztahem k městské části, kterou bude možné dále využít k prezentaci městské části;
- projekt zprostředkuje mezigenerační dialog, a bude tak sloužit k prevenci sociálně-patologických jevů.

Cílové skupiny:

- žáci 8. a 9. tříd ZŠ, pedagogičtí pracovníci, senioři, veřejnost

Harmonogram projektu na školní rok 2018/2019:

leden: vytipování pamětníků, analýza dat Paměti národa, průzkum archivů, setkání s pedagogy, seznámení s projektem a představení harmonogramu projektu, školení pedagogů (metodika, práce s portálem Paměť národa, technické školení), tvorba žákovských týmů, motivační setkání s dokumentaristickými skupinami, objednávání archivů, příprava na setkání s pamětníky;

únor: příprava na rozhovory s pamětníky, workshopy Jak natočit pamětníka, video workshopy pro žáky, kteří budou natáčet video rozhovor, objednávání archivů, administrativa;

březen - duben: terénní dokumentaristická práce – natáčení rozhovorů s pamětníky, návštěva archivů, mediální workshopy v Českém rozhlase, příprava výstupů z projektu, odevzdání a editace textů, audio, video a fotodokumentace; finalizace výstupů, korektury, ukládání výsledků práce žákovských týmů na www.pribehynasichsousedu.cz,

květen – červen: příprava slavnostní prezentace, slavnostní veřejná prezentace výstupů projektu, v případě zájmu města příprava veřejné výstavy;

červenec - srpen: zpracování příběhů a jejich ukládání na www.pametnaroda.cz, evaluace projektu, administrativa – vyplacení odměn pedagogům, příprava závěrečné zprávy a vyúčtování.